



Escuela  
Mazapan  
La Ceiba, Honduras

## Emergencias: Una Guía para Padres

### PROCEDIMIENTOS DE SEGURIDAD EN LA ESCUELA MAZAPAN

Todos los portones que se dirigen hacia la salida se encuentran cerrados con llave durante la jornada de clases y un guardia de seguridad se encuentra en cada una de las entradas. Para poder entrar a los predios de la escuela, el padre de familia/visitante solamente puede ingresar por la entrada principal y debe obtener su pase de visita. Cualquier persona no autorizada en la propiedad de la escuela será reportada al superintendente de la escuela o a su designado. A las personas no autorizadas se les pedirá que salgan y se les escoltará hasta salir de los predios. Se requiere que cada visitante lleve una identificación temporal como visitante autorizado.

### ¿COMO RESPONDERÁ MAZAPÁN ANTE UNA EMERGENCIA?

Cuando el Superintendente y/o su designado determinen que se requiere responder a una emergencia, existen cinco posibles planes:

1. **Plan de Ir a Casa:** Los padres de familia serán notificados para recoger a los estudiantes lo más pronto posible. La oficina principal y los maestros de aula mantienen los nombres y los números de contacto de la familia y encargados.
2. **Plan de Refugio:** Los estudiantes se mantienen en sus edificios cuando es más seguro estar adentro que afuera. Generalmente, dar refugio es por un tiempo corto durante el día escolar, sin embargo la escuela está preparada para dar refugio a los estudiantes hasta 24 horas si fuese necesario. El plan de refugio es un plan de no mobilizarse. En este caso, se les manda a todos los estudiantes para que permanezcan en sus aulas de clases hasta nueva orden. Los estudiantes que no estén en las aulas serán escoltados hacia una área restringida y supervisada y deberán permanecer allí hasta nueva orden.
3. **Plan de Evacuación:** Requiere que todos los ocupantes de un edificio salgan y vayan a otro lugar. La evacuación puede ser tan solo salir y retirarse del edificio mientras que pase el peligro. En algunas circunstancias, los estudiantes y el personal pueden necesitar ser trasladados temporalmente a una área específica, como Piñansa o Cervecería. Si es necesario llevar a los estudiantes a un lugar seguro fuera del edificio regular de clases, la escuela hará lo posible para hablar con todos los padres de familia para notificarles del lugar al cual sus hijos se han trasladado.
4. **Plan de Cierre:** Un cierre es un procedimiento que le permite a la escuela continuar con su día normal, pero

restringe toda actividad exterior, y no permite a ninguna persona no autorizada en los predios. Si hay una situación que requiera un cierre, todas las puertas y ventanas deben estar cerradas con llave. Es muy común hacer uso de este plan cuando la amenaza es general o el incidente está ocurriendo fuera del edificio de la escuela, dentro o fuera de la propiedad de la escuela. Los estudiantes no podrán ser entregados a los padres/encargados mientras el plan de cierre está en progreso; sin embargo serán notificados para que los recojan tan pronto haya pasado la inminente amenaza.

5. **Plan de Encierro:** En caso de haber una situación que requiera un encierro, el Superintendente o designado emitirá una orden para ejecutar el Plan de Encierro. Un encierro es una forma especial del plan de refugio que requiere que los individuos permanezcan dentro de la seguridad de su área inmediata para protegerlos de cualquier peligro. La presencia de un intruso puede ser la razón para recurrir a esta clase de acción. Los estudiantes no serán entregados a sus padres/encargados mientras el plan de encierro esté en progreso; sin embargo serán notificados para que recojan a sus hijos cuando el peligro haya pasado.

### PRACTICAS DEL PLAN DE EMERGENCIA

Durante el año escolar conduciremos varias pruebas de nuestro Plan de Emergencia. Estas prácticas serán coordinadas con la Estación de bomberos de la ciudad y con el Departamento de Seguridad de DOLE. Les comunicaremos a los padres de familia, estudiantes, y al personal de la escuela a la hora de la práctica. Los procedimientos de comunicación se incluirán en la prueba.

### ¿DEBO RECOGER A MI HIJO(A) DURANTE UNA EMERGENCIA EN LA ESCUELA?

**NO**

**Les recomendamos a los padres NO venir a la escuela a menos que se les requiera.**

Entendemos que el instinto natural de los padres de familia en una situación de emergencia, es ir a la escuela para proteger a su hijo(a). Es importante comprender que al hacer esto, puede afectar significativamente la habilidad de la escuela para responder de una manera efectiva a la situación que se presenta. Por ejemplo, los carros viniendo hacia la escuela, privarían el acceso de vehículos de emergencia que atienden a la emergencia. El personal de la escuela estará trabajando activamente para asegurar la seguridad de TODOS los estudiantes. Puede que para usted lo más práctico sea venir a recoger a su hijo(a) y creer que cada estudiante que se va a casa por

# Emergencias: Una Guía para Padres

sus padres, reduce la responsabilidad para el personal de la escuela. Pero en realidad, eso nos hace más difícil el trabajo en una situación de emergencia donde se requiere mucha coordinación y comunicación para mantenernos al tanto de donde está cada alumno. Por esta razón les pedimos a los padres de familia ser pacientes con nosotros y seguir las instrucciones dadas. Cuando este todo seguro, les avisaremos a los padres de familia para que vengan a recoger a sus hijos.

## OBTENIENDO INFORMACIÓN DURANTE UNA EMERGENCIA

Haremos todo lo que esté a nuestro alcance y usaremos la información que tenemos en los archivos para contactarlos durante una emergencia. La administración tiene una copia maestra con la información del contacto de emergencia de cada niño(a) que llevan durante una emergencia.

Cuando sea posible se les notificará por correo electrónico a la dirección registrada en archivo. Para obtener información se les invita a los padres de familia a visitar la página web de la escuela [www.mazapanschool.org](http://www.mazapanschool.org), donde se mantendrá información actualizada mientras dure la emergencia. Las estaciones de radio y la Central Telefónica de la Standard Fruit de Honduras, estarán informados de lo que acontece, y se les pedirá que difundan la información de emergencia que los padres necesiten, así como se hace durante la cancelación de clases. Otras fuentes de información son los oficiales del PTA, quienes estarán entre las primeras personas contactadas por la escuela. El Superintendente y/o Director pueden en algunas ocasiones pedirle a la asociación de padres de familia que utilicen su cadena telefónica para dar a conocer información durante una emergencia.

## ESTÉ PREPARADO Y PLANEE CON ANTICIPACIÓN

Las 3 cosas más importantes que puede hacer son:

1. Asegurarse que su información de contacto y números telefónicos en nuestros archivos en la oficina estén actualizados para contactarlos en caso de emergencia.
2. Hablar con su hijo(a) acerca de situaciones de emergencia y explicarles la importancia de escuchar cuidadosamente y seguir instrucciones.
3. Hable con su hijo(a) de cualquier plan alternativo que usted haya hecho en caso de que una emergencia le impida estar en su casa.

La Escuela Mazapán está comprometida en asegurar que nuestros estudiantes y personal están preparados en caso de encontrarse en una emergencia. En los años anteriores, el programa de manejo de emergencia de la escuela ha sido revisado en coordinación con el Departamento de Seguridad de DOLE y en alineamiento con el Manual de Escuelas Americanas Internacionales. El plan de Emergencia de Mazapán continua desarrollandose y abarca una amplia gama de situaciones.

En caso de ocurrir un desastre la preocupación primordial de cada miembro del personal de la Escuela Mazapán es la seguridad de los niños a nuestro cargo.

Esta guía nos da una breve descripción de cómo respondería la escuela a ciertas situaciones de emergencia y explica como los padres de familia de la Escuela Mazapán pueden apoyar estos esfuerzos vitales.

## NÚMEROS DE TELÉFONO IMPORTANTES

### Escuela Mazapán

Tel: 443-2716

Fax: 443-3559

E-mail: [mazapan@la.dole.com](mailto:mazapan@la.dole.com)

### Standard Fruit de Honduras

443-0511 or 443-1001

Ext. 2056 or 2057

**Radio El Patio:** 91.5FM, Tel. 443-0019

**Radio San Isidro:** 105.3FM, Tel. 443-2478